

Załącznik nr 5.

NORMY ZAMIANY  
KUKURYDZY NIE KONTRAKTOWANEJ, TRZODY CHLEWNEJ, ZWIERZĄT RZEŹNYCH, MLEKA, ZIEMNIAKÓW  
I WEŁNY OWCZEJ NA ZBOŻE

Za 100 kg kukurydzy nie kontraktowanej:

- a) siewnej niekwalifikowanej w I standardzie zalicza się 120 kg zboża,
- b) siewnej niekwalifikowanej w niższych standardach zalicza się 100 kg zboża,
- c) na cele konsumpcyjno-przemysłowe zalicza się 100 kg zboża;

za 1 kg trzody chlewnej zalicza się 9 kg zboża,

za 100 l mleka zalicza się 120 kg zboża,

za 100 kg ziemniaków zalicza się 35 kg zboża,

za 1 kg wełny owczej:

- a) białej sort. A, AB, B zalicza się 90 kg zboża,
- b) białej sort. BC, C zalicza się 81 kg zboża,
- c) białej jednolitej sort. CD, D zalicza się 72 kg zboża,
- d) białej mieszanej sort. CD, D, DE, E zalicza się 63 kg zboża,
- e) kolorowej sort. BC, C, CD, D, DE, E zalicza się 54 kg zboża.

U w a g a: Zwierzęta rzeźne przelicza się na trzodę chlewną w stosunku określonym w tabeli zamienników, stanowiącej załącznik nr 2 do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 grudnia 1953 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zwierząt rzeźnych przez indywidualne gospodarstwa rolne (Dz. U. z 1953 r. Nr 50, poz. 248, z 1954 r. Nr 53, poz. 263, z 1955 r. Nr 44, poz. 280, z 1956 r. Nr 52, poz. 230 i z 1957 r. Nr 38, poz. 166).

165

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 13 lipca 1957 r.

o zmianie rozporządzenia z dnia 28 sierpnia 1952 r. w sprawie obowiązkowych dostaw ziemniaków.

Na podstawie art. 14 pkt 2, art. 17 i 43 ust. 2 i art. 44 dekretu z dnia 28 sierpnia 1952 r. o obowiązkowych dostawach ziemniaków (Dz. U. z 1952 r. Nr 37, poz. 255, z 1953 r. Nr 33, poz. 134, z 1954 r. Nr 31, poz. 122 i z 1957 r. Nr 38, poz. 162) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 28 sierpnia 1952 r. w sprawie obowiązkowych dostaw ziemniaków (Dz. U. z 1952 r. Nr 37, poz. 256, z 1953 r. Nr 33, poz. 139, z 1954 r. Nr 31, poz. 124, z 1955 r. Nr 24, poz. 148 i z 1956 r. Nr 28, poz. 130) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 3 ust. 2 skreśla się pkt 2;
- 2) w § 5 wyrazy „§§ 6, 7, 9 i 10 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1952 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zbóż (Dz. U. Nr 32, poz. 217)” zastępuje się wyrazami „§§ 4, 5, 7 i 8 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 lipca 1957 r. w sprawie obowiązkowych dostaw zbóż (Dz. U. Nr 38, poz. 164)”;
- 3) w § 7a wyrazy „ze zbiorów 1956 r.” zastępuje się wyrazami „ze zbiorów 1957 r.”, a wyrazy „ze zbiorów 1955 r.” wyrazami „ze zbiorów 1956 r.”;
- 4) § 7b otrzymuje brzmienie:

„§ 7b. W województwach koszalińskim, szczecińskim, zielonogórskim, w m. Wrocławiu oraz w powiatach: dzierzoniowskim, jeleniogórskim, kamiennogórskim, noworudzkiem województwa wrocławskiego, kluczborskim, namysłowskim i oleskim województwa opolskiego, elbląskim, gdańskim, kwidzyńskim, łęborskim, malborskim, nowodworsko-gdańskim, starogardzkim i sztumskim województwa gdańskiego, działdowskim województwa olsztyńskiego, chodzieskim, kolskim, obornickim, szamotulskim, śremskim i wągrowieckim województwa poznańskiego — zmniejsza się obciążenie indywidualnych gospodarstw rolnych obowiązkowymi dostawami ziemniaków przez wprowadzenie obniżonych norm tych dostaw.

Wykaz tych norm zawiera załącznik nr 1 do niniejszego rozporządzenia.”;

- 5) § 8a otrzymuje brzmienie:

„§ 8a. W województwie koszalińskim oraz w powiatach: dzierzoniowskim, jeleniogórskim, kamiennogórskim, noworudzkiem i wałbrzyskim województwa wrocławskiego, kluczborskim, namysłowskim i oleskim województwa opolskiego, działdowskim województwa olsztyńskiego, chodzieskim, czarnkowskim, kolskim, międzychodzkiem, obornickim, rawickim, szamotulskim, śremskim, wągrowieckim i wolsztyńskim województwa poznańskiego — zmniejsza się obciążenie spółdzielni produkcyjnych obowiązkowymi dostawami ziemniaków przez wprowadzenie obniżonych norm tych dostaw. Wykaz tych norm zawiera załącznik nr 2 do niniejszego rozporządzenia.”;

- 6) § 9 skreśla się;

- 7) § 10 otrzymuje brzmienie:

„§ 10. 1. Osoby osiedlone po dniu 11 kwietnia 1957 r., odbudowujące zagrody bardzo zniszczone lub budujące nowe zagrody, zwolnione są od obowiązku dostaw ziemniaków z przydzielonych gospodarstw w roku osiedlenia i w dwóch latach następujących.

2. Osoby osiedlone przed dniem 11 kwietnia 1957 r. oraz osoby osiedlone po tym terminie, a otrzymujące zagrody mało zniszczone lub nie zniszczone albo działki pracownicze w państwowych gospodarstwach leśnych, zwolnione są od obowiązku dostaw ziemniaków z przydzielonych gospodarstw w roku osiedlenia i w roku następnym.

3. Za zagrody bardzo zniszczone (ust. 1) uważa się obiekty, w których podstawowe budynki (dom mieszkalny, obora) są zniszczone co najmniej w 60%.

4. Jeżeli osiedlenie i objęcie gruntów nastąpiło w IV kwartale, gdy dokonanie siewów jesiennych jest niemo-

żliwe, za rok osiedlenia (ust. 1 i 2) uważa się rok po nim następujący.

5. Szczegółowy tryb zwolnienia gospodarstw osiedleńców od obowiązku dostaw ziemniaków ustali Minister Przemysłu Spożywczego i Skupu.”;

8) § 10a otrzymuje brzmienie:

„§ 10a. 1. Grunty Państwowego Funduszu Ziemi, nadane indywidualnym gospodarstwom rolnym po dniu 1 stycznia 1957 r. na własność na podstawie orzeczeń prezydów rad narodowych, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków.

2. Grunty Państwowego Funduszu Ziemi VI klasy oraz inne grunty VI klasy, przekazane zarówno przed 1 stycznia 1957 r., jak i po tym terminie do zagospodarowania lub w dzierżawę indywidualnym gospodarstwom rolnym na podstawie pisemnych umów zawartych z prezydiami rad narodowych, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków na okres trwania umowy.

3. Grunty Państwowego Funduszu Ziemi klasy I—V oraz inne grunty klasy I—V, przekazane zarówno przed 1 stycznia 1957 r., jak i po tym terminie do zagospodarowania lub w dzierżawę indywidualnym gospodarstwom rolnym na podstawie pisemnych umów zawartych z prezydiami rad narodowych, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków na okres pierwszych trzech lat użytkowania, a w następnych latach, aż do upływu terminu przewidzianego w umowie, stosuje się do nich normę ulgową w wysokości 150 kg z jednego hektara fizycznego.

4. Jeżeli norma obowiązkowych dostaw ziemniaków, przypadających z gruntów ornych własnego gospodarstwa jest niższa od normy ulgowej (ust. 3), stosuje się przy ustalaniu obowiązkowych dostaw ziemniaków z gruntów przydzielonych do zagospodarowania lub w dzierżawę normę niższą.

5. Przepisów ust. 1—4 nie stosuje się do gruntów przydzielonych osiedleńcom (§ 10).”;

9) w § 10c ust. 1 wyrazy „w drugim półroczu 1955 r. lub w roku 1956” zastępuje się wyrazami „w drugim półroczu 1956 r. lub w roku 1957”;

10) po § 10d dodaje się §§ 10e, 10f i 10g w brzmieniu:

„§ 10e. 1. Indywidualnym gospodarstwom rolnym, nie posiadającym łąk i pastwisk, obniża się obowiązkowe dostawy ziemniaków w granicach do 10%.

2. Szczegółową wysokość obniżki (ust. 1) dla poszczególnych gromad ustalają prezydya powiatowych rad narodowych.

§ 10f. 1. Grunty Państwowego Funduszu Ziemi, przydzielone spółdzielniom produkcyjnym do stałego użytkowania, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków.

2. Grunty nie należące do Państwowego Funduszu Ziemi klasy VI, przydzielone spółdzielniom produkcyjnym do zagospodarowania lub w dzierżawę na podstawie pisemnych umów zawartych z prezydiami rad narodowych, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków na okres trwania umowy.

3. Grunty nie należące do Państwowego Funduszu Ziemi klasy I—V, przydzielone spółdzielniom produkcyjnym do zagospodarowania lub w dzierżawę na podstawie pisemnych umów zawartych z prezydiami rad narodowych, zwalnia się od obowiązku dostaw ziemniaków na okres pierwszych trzech lat użytkowania, a w następnych latach stosuje się do tych gruntów normę ulgo-

wą w wysokości 150 kg z jednego hektara fizycznego tych gruntów.

4. Przepis § 10a ust. 4 stosuje się odpowiednio.

§ 10g. Spółdzielniom produkcyjnym, w których naturalne łąki i pastwiska stanowią mniej niż 20% ogólnego obszaru użytków rolnych, obniża się obowiązkowe dostawy ziemniaków o 10%.”;

11) w § 11 ust. 1:

a) pkt 2 skreśla się,

b) pkt 1 i 3 otrzymują brzmienie:

„1) 100 kg zboża za 300 kg ziemniaków,

3) 1 kg trzody chlewnej za 23 kg ziemniaków.”;

12) w § 11a ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 11a. 1. Indywidualne gospodarstwa rolne i spółdzielnie produkcyjne położone w rejonach górskich lub podgórskich oraz na terenie Żuław w województwach olsztyńskim i gdańskim mogą wykonywać obowiązkowe dostawy ziemniaków dostawą zboża, zwierząt rzeźnych (§ 11 ust. 1), mleka lub wełny owczej według następujących norm zamiany:

1) 100 litrów mleka za 350 kg ziemniaków,

2) 1 kg wełny owczej białej sort. A, AB, B za 230 kg ziemniaków,

1 kg wełny owczej białej sort. BC, C za 205 kg ziemniaków,

1 kg wełny owczej białej jednolitej sort. CD, D za 185 kg ziemniaków,

1 kg wełny owczej białej mieszanej sort. CD, D, DE, E za 160 kg ziemniaków,

1 kg wełny owczej kolorowej sort. BC, C, CD, DE, E za 140 kg ziemniaków.”;

13) w załączniku nr 1 „Normy obowiązkowych dostaw ziemniaków przez indywidualne gospodarstwa rolne” część dotycząca norm w województwach: koszalińskim, szczecińskim, zielonogórskim, w m. Wrocławiu oraz w powiatach: dzierzoniowskim, jeleniogórskim, kamiennogórskim, noworudzkim województwa wrocławskiego, kluczborskim, namysłowskim i oleskim województwa opolskiego, elbląskim, gdańskim, kwidzińskim, łęborskim, nowodworsko-gdańskim, starogardzkim i sztumskim województwa gdańskiego, działdowskim województwa olsztyńskiego, chodzieskim, kolskim, obornickim, szamotulskim, śremskim i wągrowieckim województwa poznańskiego — otrzymuje brzmienie ustalone w załączniku nr 1 do niniejszego rozporządzenia;

14) w załączniku nr 2 „Normy powiatowe obowiązkowych dostaw ziemniaków przez spółdzielnie produkcyjne” część dotycząca norm w województwie koszalińskim oraz w powiatach: dzierzoniowskim, jeleniogórskim, kamiennogórskim, noworudzkim i wałbrzyjskim województwa wrocławskiego, kluczborskim, namysłowskim i oleskim województwa opolskiego, działdowskim województwa olsztyńskiego, chodzieskim, czarnkowskim, kolskim, międzychodzkiem, obornickim, rawickim, szamotulskim, śremskim, wągrowieckim i wolsztyńskim województwa poznańskiego — otrzymuje brzmienie ustalone w załączniku nr 2 do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia porucza się Prezesowi Rady Ministrów oraz Ministrowi Przemysłu Spożywczego i Skupu.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

Załączniki do rozporządzenia Rady  
Ministrów z dnia 13 lipca 1957 r.  
(poz. 165).

**Załącznik nr 1.**

NORMY POWIATOWE OBOWIĄZKOWYCH DOSTAW ZIEMNIAKÓW PRZEZ INDYWIDUALNE  
GOSPODARSTWA ROLNE

P o w i a t	Grupy gospodarstw w na przeliczeniowych												
	2— 2,99	3— 3,99	4— 4,99	5— 5,99	6— 6,99	7— 7,99	8— 8,99	9— 9,99	10— 11,99	12— 14,99	15— 19,99	20— 24,99	25 i powyżej
<b>Woj. gdańskie</b>													
1. ełbiąski	300	330	340	360	370	380	400	420	440	480	520	530	550
2. gdański	350	390	400	410	430	460	480	490	500	560	600	630	650
3. kwidzyński	330	370	380	410	420	430	450	470	500	540	580	609	620
4. lęborski	360	400	410	430	450	470	490	500	520	580	630	650	670
5. malborski	320	350	370	380	400	410	430	450	470	520	540	580	590
6. nowodworsko-gdański	350	390	400	410	430	460	480	490	500	560	600	630	650
7. starogardzki	380	420	430	460	480	500	520	540	550	610	670	670	670
8. sztuński	290	320	330	340	360	370	380	390	410	460	500	510	520
<b>Woj. koszalińskie</b>													
1. białogardzki	330	370	389	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
2. bytowski	300	340	350	370	380	400	420	430	440	440	440	440	440
3. człuchowski	330	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
4. drawski	330	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
5. kolobrzeski	340	380	390	410	420	430	450	460	480	480	480	480	480
6. koszaliński	340	380	390	410	420	430	450	460	480	480	480	480	480
7. miasteczki	300	340	350	370	380	400	420	430	440	440	440	440	440
8. sławieński	340	380	390	410	420	430	450	460	480	480	480	480	480
9. słupski	340	380	390	410	420	430	450	460	480	480	480	480	480
10. szczecinecki	350	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
11. świniński	330	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
12. wałecki	330	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
13. zlotowski	330	370	380	400	410	420	440	450	470	470	470	470	470
<b>Woj. olsztyńskie</b>													
1. działdowski	280	310	320	330	350	360	370	400	410	450	490	500	510
<b>Woj. opolskie</b>													
1. kluczborski	310	350	360	380	400	410	420	440	450	500	540	560	570
2. namysłowski	300	330	350	370	390	400	420	430	450	490	530	550	560
3. oleski	310	350	360	380	400	410	420	440	450	500	540	560	570
<b>Woj. poznańskie</b>													
1. chodzieski	430	480	500	520	540	560	580	600	620	690	760	780	790
2. kolski	430	480	500	520	540	560	580	600	620	690	760	780	790
3. obornicki	430	480	500	520	540	560	580	600	620	690	760	780	790
4. szamotuński	430	480	500	520	540	560	580	600	620	690	760	780	790
5. śremski	340	370	380	410	420	440	460	470	480	550	590	610	620
6. wągrowiecki	450	480	500	520	540	560	580	600	620	690	760	780	790
<b>Woj. szczecińskie</b>													
1. chojeński	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
2. choszczeński	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
3. goleniowski	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
4. gryficki	340	380	390	410	420	430	450	460	480	500	500	500	500
5. gryfiński	340	380	390	410	420	430	450	460	480	500	500	500	500
6. kamieński	340	380	390	410	420	430	450	460	480	500	500	500	500
7. lęborski	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
8. myśliborski	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
9. nowogardzki	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
10. pyrzycki	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
11. stargardzki	340	380	390	410	420	430	450	460	480	500	500	500	500
12. szczeciński	310	340	360	370	390	400	420	430	450	470	470	470	470
13. woliński	310	340	360	370	390	400	420	430	450	470	470	470	470

Powiat	Grupy gospodarstw w ha przeliczeniowych												
	2— 2,99	3— 3,99	4— 4,99	5— 5,99	6— 6,99	7— 7,99	8— 8,99	9— 9,99	10— 11,99	12— 14,99	15— 19,99	20— 24,99	25 i ponyżej
<b>Woj. wrocławskie</b>													
1. dzierzoniowski	280	300	320	330	340	370	380	390	400	440	480	500	510
2. jeleniogórski	190	200	210	230	240	250	260	270	280	300	330	340	350
3. kamiennogórski	190	200	210	230	240	250	260	270	280	300	330	340	350
4. noworudzki	190	200	210	230	240	250	260	270	280	300	330	340	350
<b>M. Wrocław</b>	290	320	340	350	370	380	390	410	420	460	510	520	540
<b>Woj. zielonogórskie</b>													
1. głogowski	300	330	340	350	370	390	400	410	430	450	450	450	450
2. gorzowski	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
3. gubiński	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410
4. krośnieński	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410
5. hrbski	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410
6. międzyszycki	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
7. nowosolski	300	330	340	350	370	390	400	410	430	450	450	450	450
8. rzepiński	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410
9. skwicyński	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
10. strzelecki	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
11. sułchowski	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
12. sułciński	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
13. szprotawski	300	330	340	350	370	390	400	410	430	450	450	450	450
14. świebodziński	350	390	400	410	430	460	480	490	500	520	520	520	520
15. wschowski	300	330	340	350	370	390	400	410	430	450	450	450	450
16. zielonogórski	300	330	340	350	370	390	400	410	430	450	450	450	450
17. żagański	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410
18. żarski	270	290	300	310	330	350	360	370	390	410	410	410	410

Załącznik nr 2.

## NORMY POWIATOWE OBOWIĄZKOWYCH DOSTAW ZIEMNIAKÓW PRZEZ SPÓŁDZIELNIE PRODUKCYJNE

Powiat	Norma w kg na 1 ha fizyczny gruntów ornych	Powiat	Norma w kg na 1 ha fizyczny gruntów ornych
<b>Woj. koszalińskie</b>		<b>Woj. poznańskie</b>	
1. białogardzki	230	1. chodzieski	300
2. bytowski	200	2. czarnkowski	300
3. człuchowski	230	3. kolski	300
4. drawski	230	4. międzychodzki	300
5. kolobrzewski	240	5. obornicki	300
6. koszaliński	240	6. rawicki	300
7. miasteczki	200	7. szamotulski	300
8. sławieński	240	8. śremski	280
9. słupski	240	9. wągrowiecki	300
10. szczecinecki	230	10. wolsztyński	300
11. świniński	230		
12. wałecki	230	<b>Woj. wrocławskie</b>	
13. złotowski	230	1. dzierzoniowski	200
<b>Woj. olsztyńskie</b>		2. jeleniogórski	130
1. działdowski	180	3. kamiennogórski	130
		4. noworudzki	130
<b>Woj. opolskie</b>		5. wabrzyński	130
1. kluczborski	240		
2. namysłowski	240		
3. oleski	240		